

## BOMBA DE CALOR INVERTER PARA PISCINA

INVERTER SWIMMING POOL HEAT PUMP POMPE À CHALEUR INVERTER POUR PISCINE BOMBA DE CALOR INVERTER PARA PISCINA



## SERIE JSP

APP WI-FI

#### MANUAL DE CONEXIÓN WI-FI

WI-FI CONNECTION MANUAL MANUEL CONNEXION WI-FI MANUAL DE LIGAÇÃO WI-FI



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones Scan for manual in other languages and further updates Manuel dans d'autres langues et mis à jour Manual em outras línguas e actualizações

#### Contenido

1.	Conexión del kit Wi-Fi	3
2.	Instalación de la app	5
3.	Registro	6
4.	Configuración de la app	7
5.	Funcionamiento de la app	10

#### 1. Conexión del kit Wi-Fi

#### 1.1 Requisitos de la conexión del kit Wi-Fi

ltems	Forma	Cantidad	Notas
Módulo Wi-Fi		1	
Cable I (Longitud: 50cm)		1	Incluidos como accesorios en el embalaje de la bomba de
Cable II (Longitud: 15m)		1	piscina.

1.2 Dimensiones del módulo Wi-Fi



1.3 Descripción del módulo Wi-Fi



	Funcionamiento	Este indicador se ilumina al encender la unidad.
	Indicador Wi-Fi	<ol> <li>Durante la configuración del Wi-Fi, el indicador parpadeará.</li> <li>Tras conectar el Wi-Fi, quedará encendido.</li> <li>El indicador se apagará si no hay conexión a internet.</li> </ol>
( Ĵ Ĵ Ĵ	Indicador de comunicación	Si la comunicación es normal entre el mó- dulo Wi-Fi, el controlador y la unidad, estará encendido. Si no, se apagará.
	Botón de configuración	Pulse el botón 3 segundos para comenzar la configuración del Wi-Fi.

1.4 Conexión del kit Wi-Fi

Conexión típica 1:

El controlador está fijo en la carcasa de la unidad, y sólo se instala el módulo por separado según necesidad.



Desconecte los conectores del cable del controlador y y la PCB. El cable I está conectado con el cable de la PCB y con el controlador y el módulo Wi-Fi. Tras conectar, ponga el cable I y el cable del controlador, incluidos los conectores, en la unidad de la bomba de piscina.

#### Conexión típica 2:

El controlador y el módulo Wi-Fi se instalan en otro lugar juntos, por separado de la bomba.



Desconecte los cables del controlador y de la PCB con los conectores. El cable II se conecta con el cable de la PCB, que a su vez se conecta con el controlador I. Introduzca el cable II y los conectores entre el cable II y el cable I en la unidad.

#### 2. Instalación de la app

Método I:

Escanee el código QR para descargar la app, Smart Life- Smart Living, para sistemas iOS y Android. Finalice la descarga e instálela. Notas: Escanee el QR mediante el navegador para sistemas Android.



Método 2:

Busque la app, Smart Life-Smart Living, en la App store para iOS o en Google play store para Android. Finalice la descarga e instálela.



#### 3. Registro

Abra la App y conceda los permisos necesarios.



Tras pulsar "Allow" ('Permitir'), acceda a la siguiente interfaz y pulse "Register" (Registrar).



Pulse 'Agree' (Aceptar) para aceptar la política de privacidad. Escoja su país y escriba su número de teléfono o dirección de correo electrónico para recibir el mensaje con el código de verificación. Introduzca una contraseña y recuérdela.

Privacy I	Policy	
We pay high attention to the personal information. To focollect and use your personal revised the Privacy Policy compliance with the lates regulations. By clicking I A you have fully read, under all the content of the revise Please take your time to repolicy. If you have any que contact us anytime.	the privacy of ully present how we onal information, we in detail in t laws and Agree, you agree that rstood, and accepted sed Privacy Policy. ead the Privacy estions, please	Bulgaria +359       >         Mobile Number/Email       >         Get Verification Code       >
Disagree	Agree	
Enter Verifica	tion Code	Set Password
Verification code has been seen	L to year mobile	Password contains 6 to 20 characters, including letters and digits

#### 4. Configuración de la app

Tras configurar la contraseña para iniciar sesión en la app, pulse "Add device" y añada el dispositivo. Pulse 'Large Home Applications' (Grandes sistemas domésticos) y 'Water Heater' para pasar a la siguiente página.







Conecte el módulo Wi-Fi con la bomba de calor. Al mismo tiempo, asegúrese de que el módulo y los dispositivos móviles reciben señal de la misma red Wi-Fi.



Encienda la bomba de piscina y los indicadores de funcionamiento y de comunicación del módulo Wi-Fi se iluminarán. Pulse el botón de configuración durante 3 segundos. Cuando el indicador de Wi-Fi continúe parpadeando, pulse 'Confirm indicator rapidly blink' (Confirmar que el indicador parpadea rápidamente).



Si el móvil no está conectado al Wi-Fi del router, la interfaz pasará automáticamente a la siguiente página, y le indicará que el móvil no está conectado a Wi-Fi.

Enter Wi-Fi Password					
2 / Gu-	5Gu				
The mobile phone is not connected to Wi-Fi.					
Cancel	Go to Connect				

Pulse 'go to connect' (Ir a Ajustes/Conexión) para configurar el Wi-Fi del móvil. Si el móvil ya está conectado al Wi-Fi del router, introduzca la contraseña y pulse 'Confirm' en la siguiente pantalla.

	2.4Gнz 5Gнz ✓ ×	
On are	dy 2.4 GHz Wi-Fi networks	
((1-	TP-LINK_5G_B7A6	4
8	Password	٢

Tras pulsar 'Confirm', comenzará el proceso de conexión del módulo Wi-Fi, del dispositivo móvil y del router Wi-Fi. Finalice la conexión y la interfaz cambiará a la siguiente pantalla.

<b>Connecting</b> Place your router, mobile phone, and device as close as possible	Heat pump Z Device added successfully
3%	
Device found Register Device to Smart Cloud Initializing device	Done

En esta interfaz, puede nombrar el dispositivo (la bomba de calor) como necesite. Pulse 'Done' (Finalizar) para completar la instalación de la app. La pantalla del dispositivo móvil mostrará la interfaz de control de la app.

#### 5. Funcionamiento de la app



#### \_

1. Botón "Editar", para realizar modificaciones. Púlselo para acceder a la interfaz de edición.

Device Information	>
Tap-to-Run and Automation	>
Device Offline Notification	
Offline Notification	$\bigcirc$
Others	
Share Device	>
FAQ & Feedback	>
Add to Home Screen	>
Check Device Network	Check Now >
Check for Firmware Upgrade	>
Remove Device	



2. Barra de ajuste de temperatura. Deslice la bola hacia derecha o izquierda con el dedo para ajustar la temperatura de consigna.

**27**℃

3. Valor de ajuste de temperatura. Este valor puede cambiarse según la ubicación de la bola en la barra deslizable de ajuste de temperatura.

pool temp:

7°C

4. Válvula de temperatura de entrada de agua. Este valor lo detecta la sonda de temperatura de entrada de agua de la bomba de calor.

(M)

5. Botón de Modo. Pulse el botón "Modo" para acceder a la interfaz de modo. En ella, se muestran los tres modos disponibles: refrigeración, calefacción y modo AUTO.



#### Auto Mode

6: Icono de modo de funcionamiento de la bomba de calor. Según el modo seleccionado, este icono mostrará "Auto Mode" (Modo Auto), "Cooling Mode" (Modo refrigeración) y "Heating Mode" (Modo calefacción). 7. Botón temporizador. Pulse este botón para acceder a la interfaz del temporizador.

 $\bigcirc$ 



Pulse 'Add' (Añadir) para configurar una programación.

< A0	Add Schedule		
10	50		
11	51		
12	52		
1	53	AM	
2	54	PM	
3	55		
Repeat		Su	n. Mon. >
Note			>
Notification			$\bigcirc$
ON/OFF			on >

En esta pantalla puede configurar la hora y día de programación de encendido y apagado.

12

Tras configurar, pulse 'Save' (Guardar) para confirmar y guardar. La programación configurada se mostrará en la siguiente pantalla. En esta interfaz, pulse 'Add Schedule' (Añadir programación) para añadir otro temporizador de encendido/apagado.

<	Schedule	<	Schedule	
Time variance	is ±30s	Time variance is ±	:30s	
03:52 PM Wed. ON/OFF:OFF		05:03 AM Thurs. ON/OFF:OFF		
		Once ON/OFF:ON		
	Add Schedule		Add Schedule	

Deslice un ajuste de programación de derecha a izquierda para borrarla.



8. Botón On/Off. Pulse este botón para encender o apagar la bomba de calor.

# Gjohnson

JSP SERIES



## **WI-FI MODULE**

#### MANUAL DE CONEXIÓN WI-FI

WI-FI CONNECTION MANUAL MANUEL CONNEXION WI-FI MANUAL DE LIGAÇÃO WI-FI



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones Scan for manual in other languages and further updates Manuel dans d'autres langues et mis à jour Manual em outras línguas e actualizações

#### Content

1.	The connection of Wi-Fi kits	3
2.	Install the App	5
3.	Register	6
4.	App configuration	7
5.	App operation1	0

#### 1. The connection of Wi-Fi kits

1.1 The requirements of Wi-Fi kits' connection

ltems	Shapes	Quantity	Notes
Wi-Fi module		1	
Cable I (Length: 50cm)		1	Packaged as accessories in the heat pump unit.
Cable II (Length: 15m)		1	

1.2 The dimension of Wi-Fi module



1.3 Description of the Wi-Fi module



	Power indicator	After the unit power on, the indicator will be lighted.
	Wi-Fi indicator	<ol> <li>During Wi-Fi configuration, the indicator will be kept flashing.</li> <li>After connecting with Wi-Fi, it will be lighted.</li> <li>The indicator will be extinguished without internet connection.</li> </ol>
QQ	Communica- tion indicator	When the communication is normal between the Wi-Fi module, controller and unit, it will be lighted. Otherwise, it will be extinguished.
	Configuration button	Press the button for 3 seconds to begin to Wi-Fi configuration.

1.4 The connection of Wi-Fi kits

Typical application 1:

Controller still is fixed on the unit casing, and only Wi-Fi module is fixed other site as you needed.



Please disconnect the cable of controller and PCB through the connectors. Cable I is connected with the cable from PCB and connected with controller and Wi-Fi module. After connecting, please put Cable I and cable of controller including the connectors in the heat pump unit.

Typical connection 2:

Controller and Wi-Fi module are fixed other site together as you needed.



Please disconnect the cable of controller and PCB through the connectors. Cable II is connected with the cable from PCB and connected with controller I. Please put the cable II and connectors between cable II and cable I in the heat pump unit.

#### 2. Install the App

Method I:

Scan the QR code to download the APP, Smart Life- Smart Living, for iOS system and Android system. Finish the download, and install it. Notes: Please scan the QR code by browser for Android system.



Method 2:

Search the App, Smart Life-Smart Living, in App store for iOS system or in Google play store for Android system. Finish the download, and install it.



#### 3. Register

#### Open the App.



After click 'Allow', enter next interface.



Click 'Agree'. Choose country and type mobile number or email address to get the message of verification code. Please set the password, and remember it.

Privacy	Policy	
We pay high attention to personal information. To collect and use your per revised the Privacy Polic compliance with the late regulations. By clicking I you have fully read, unde all the content of the rev Please take your time to Policy. If you have any qu contact us anytime.	the privacy of fully present how we sonal information, we y in detail in st laws and Agree, you agree that erstood, and accepted rised Privacy Policy. read the Privacy uestions, please	Register Bulgaria + 359 Mobile Number/Email Oter Verification Code
Privacy Policy		
Disagree	Agree	
Enter Verific	ation Code	Set Password
		Password contains 6 to 20 characters, inclus letters and digits Done
Verification code has been phone <b>* * * * * * *</b> R	sent to your mobile lesend (56s)	

#### 4. App configuration

After setting the password to log in the app, add the device. Click 'Large Home Applications' and 'Water Heater' to next interface.







Please connect the Wi-Fi module with heat pump unit. At the same time, please keep the module and mobile devices can receive the same networks.



Power on the heat pump unit, the indicators of power and communication on Wi-Fi module will be lighted. Press the configuration button for 3 seconds. When the Wi-Fi indicator keeps flashing, please click the 'Confirm indicator rapidly blink'.



If the mobile is not connected with Wi-Fi from the router, the interface will be automatically skipped to the following interface.



Click 'go to connect' to set the mobile's Wi-Fi. If the mobile is already connected with Wi-Fi from the router, please type the password and click 'Confirm' in the next interface.

	2.4Gнz 5Gнz ✓ ×	
Or are	ly 2.4 GHz Wi-Fi networks	
((1-	TP-LINK_5G_B7A6	4
8	Password	٢

After click 'Confirm', the Wi-Fi module, mobile device and Wi-Fi router begin to be connected.

Finish the connecting, and the interface will be skipped to the next interface.



In this interface, the device (heat pump unit) can be named as you want. Click 'Done' to finish the App installation. The screen of the mobile device will display the app control interface.

#### 5. App operation



#### 

Modify button. Click it to enter the modify interface.



#### 

Temperature setting bar. Move the ball to right or left by finger to set the setting temperature.

#### **27**℃

Setting temperature value. This value will be changed according to the location of the ball in the temperature setting bar.

pool temp:

7°C

Inlet water temperature valve. This value is detected by the inlet water temperature sensor in the heat pump unit.

#### M

Mode button. Click the mode button to enter the mode interface. In the mode interface, three modes including cooling, heating and auto mode can be selected.



#### Auto Mode

Running mode icon of the heat pump unit. According to the mode selection, this icon will display Auto Mode, Cooling Mode and Heating Mode.

Timer button. Press this button to enter timer interface.

<	Schedule
	A17
	No timer data
	Add
	$\langle \rangle$

Click 'Add' to set the schedule.

 $\bigcirc$ 

< A	Add Schedule		
10	50 51		
12	52		
1	53	AM	
2	54	PM	
3	55 56		
Repeat		Su	n. Mon. >
Note			>
Notification			$\bigcirc$
ON/OFF			on >

In this interface, set the time and day for timer on and timer off.

After setting, please click 'Save' to confirm and save. The timer setting will be displayed in next interface. In this interface, click 'Add Schedule' to add another timer on/off.

< Schedule	< Schedule
Time variance is ±30s	Time variance is ±30s
03:52 PM Wed. ON/OFF:OFF	05:03 AM Thurs. ON/OFF:OFF
	03:01 PM Once ON/OFF:ON
Add Schedule	Add Schedule

Slide the schedule from right to left to delete the schedule.



(0)

On/Off button. Click this button to switch on or switch off the heat pump unit.



## POMPE DE CHALEUR POUR PISCINE INVERTER

Série JSP



## **MODULE WI-FI**

#### MANUAL DE CONEXIÓN WI-FI

WI-FI CONNECTION MANUAL MANUEL CONNEXION WI-FI MANUAL DE LIGAÇÃO WI-FI



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones Scan for manual in other languages and further updates Manuel dans d'autres langues et mis à jour Manual em outras línguas e actualizações

#### Contenu

1.	Connexion du kit Wi-Fi	3
2.	Installation de l'application	5
3.	Registre	5
4.	Configuration de l'application	7
5.	Fonctionnement de l'application	.10

#### 1. Connexion du kit Wi-Fi

1.1 Requisitos de la conexión del kit Wi-Fi

Articles	Forme	Quantité	Notes
Module Wi-Fi		1	Inclus comme
Câble I (Longueur : 50cm)		1	accessoires dans l'emballage de
Câble II (Longueur: 15m)		1	la pompe de piscine.

1.2 Dimensions du module Wi-Fi



1.3 Description du module Wi-Fi



	Opération	Ce témoin s'allume lorsque l'appareil est mis sous tension.
	Indicateur Wi-Fi	<ol> <li>Pendant la configuration du Wi-Fi, le voyant clignote.</li> <li>Une fois le Wi-Fi connecté, il s'allume.</li> <li>L'indicateur s'éteint s'il n'y a pas de connexion Internet.</li> </ol>
QD	Indicateur de communication	Si la communication est normale entre le module Wi-Fi, le contrôleur et l'unité, il sera allumé. Dans le cas contraire, il sera désactivé.
	Bouton de configuration	Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour lancer la configuration Wi-Fi.

1.4 Connexion du kit Wi-Fi

Connexion typique 1:

Le contrôleur est fixé dans le boîtier de l'unité, et seul le module est installé séparément selon les besoins.



Débranchez les connecteurs des câbles du contrôleur et du PCB. Le câble I est connecté au câble du PCB et au contrôleur et au module Wi-Fi. Après la connexion, mettez le câble I et le câble du contrôleur, y compris les connecteurs, dans l'unité de pompe de la piscine.

Connexion typique 2:

Le contrôleur et le module Wi-Fi sont installés ailleurs ensemble, séparément de la pompe.



Débranchez les câbles du contrôleur et du PCB avec les connecteurs. Le câble II se connecte au câble du PCB, qui se connecte à son tour au contrôleur I. Insérez le câble II et les connecteurs entre le câble II et le câble I dans l'appareil.

#### 2. Installation de l'application

#### Méthode I:

Scannez le code QR pour télécharger l'application, Smart Life-Smart Living, pour les systèmes iOS et Android. Terminez le téléchargement et installez-le. Remarques : scannez le QR en utilisant le navigateur pour les systèmes Android.



Méthode 2 :

Recherchez l'application "Smart Life-Smart Living" dans l'App store pour iOS ou le Google play store pour Android. Terminez le téléchargement et installez-le.



#### 3. Enregistrement

Ouvrez l'application et accordez les autorisations nécessaires.



Après avoir cliqué sur "Allow" ('Autoriser'), accédez à l'interface suivante et cliquez sur "Register" (Enregistrer).



Cliquez sur 'Agree' (Accepter) pour accepter la politique de confidentialité. Choisissez votre pays et saisissez votre numéro de téléphone ou votre adresse électronique pour recevoir le message de code de vérification. Entrez un mot de passe et mémorisez-le.

Privacy Pol	icy	
We pay high attention to the personal information. To fully collect and use your personal revised the Privacy Policy in 4 compliance with the latest lar regulations. By clicking I Agre you have fully read, understo all the content of the revised Please take your time to read Policy. If you have any questi contact us anytime. Privacy Policy	privacy of present how we l information, we detail in ws and ee, you agree that od, and accepted Privacy Policy. I the Privacy ons, please	Bulgaria + 389       >         Mobile Number/Email       >         Get Verification Code       >
Disagree	Agree -	
Enter Verificatio	n Code	Set Password
Verification code has been sent to ye phone <b>状 水 水 水 水 米</b> Reserd (56	ur mobile si	Password contains 6 to 20 characters, including Inters and digits Done

#### 4. Configuration de l'application

Après avoir défini le mot de passe pour se connecter à l'application, cliquez sur "Ajouter un appareil" et ajoutez l'appareil. Appuyez sur "Grandes applications domestiques" et "Chauffe-eau" pour passer à la page suivante.



<	Add Manually	Auto Scan	33
Electrical Engineeri	0		-
Lighting	Ventilation System	Air Conditioner	Refrigerator
Large Home	m 🖲	-	
Small Home Ap	Washing Machine	Air Conditioner (ZigBee)	Water Heater
Kitchen Appliance			~
Security & Sensor			
Exercise & Health			
Others			



V.1

Connectez le module Wi-Fi à la pompe à chaleur. Dans le même temps, assurez-vous que le module et les appareils mobiles reçoivent le signal du même réseau Wi-Fi.



Mettez la pompe de la piscine en marche et les indicateurs de fonctionnement et de communication du module Wi-Fi s'allument. Appuyez sur le bouton de configuration pendant 3 secondes. Lorsque le voyant Wi-Fi continue de clignoter, appuyez sur "Confirmer le clignotement rapide du voyant".



Si le téléphone mobile n'est pas connecté au Wi-Fi du routeur, l'interface passe automatiquement à la page suivante et indique que le téléphone mobile n'est pas connecté au Wi-Fi.

Enter Wi-Fi Password			
	<b>?</b>		
The mobile phone is not connected to Wi-Fi.			
Cancel	Go to Connect		

Appuyez sur "go to connect" pour configurer le Wi-Fi mobile. Si le mobile est déjà connecté au Wi-Fi du routeur, saisissez le mot de passe et appuyez sur " Confirmer " sur l'écran suivant.

	2.4Gнz 5Gнz	
On are	ly 2.4 GHz Wi-Fi networks , e supported	
((1-	TP-LINK_5G_B7A6	4
8	Password	٢

Après avoir appuyé sur "Confirmer", le processus de connexion du module Wi-Fi, de l'appareil mobile et du routeur Wi-Fi démarre. Terminez la connexion et l'interface passera à l'écran suivant.



Dans cette interface, vous pouvez nommer le dispositif (la pompe à chaleur) comme vous le souhaitez. Appuyez sur "Done" pour terminer l'installation de l'application. L'écran de l'appareil mobile affiche l'interface de contrôle de l'application.

#### 5. Fonctionnement de l'application



#### 

1. Le bouton "Editer", pour effectuer des modifications. Appuyez sur cette touche pour accéder à l'interface d'édition.

Device Information	>
Tap-to-Run and Automation	>
Device Offline Notification	
Offline Notification	$\bigcirc$
Others	
Share Device	>
FAQ & Feedback	>
Add to Home Screen	>
Check Device Network	Check Now >
Check for Firmware Upgrade	>
Remove Device	



2. Barre de réglage de la température. Faites glisser la boule vers la droite ou la gauche avec votre doigt pour régler la température de consigne.

**27**℃

3. Valeur de réglage de la température. Cette valeur peut être modifiée en fonction de l'emplacement de la boule sur le curseur de réglage de la température.

pool temp: **7°C** 

4. Valve de température d'entrée d'eau. Cette valeur est détectée par le capteur de température d'entrée d'eau de la pompe à chaleur.

#### M

5. Bouton de mode. Appuyez sur le bouton "Mode" pour accéder à l'interface du mode. Les trois modes disponibles sont affichés : refroidissement, chauffage et mode AUTO.



#### Auto Mode

6 : Icône du mode de fonctionnement de la pompe à chaleur. En fonction du mode sélectionné, cette icône affichera "Auto Mode", "Cooling Mode" et "Heating Mode".

7. Bouton de minuterie. Appuyez sur ce bouton pour accéder à l'interface de la minuterie.

 $\bigcirc$ 



Appuyez sur "Ajouter" pour configurer un programme.

< A0	Add Schedule		
10	50		
10	51		
12	52		
1	53	AM	
2	54	PM	
3	55		
Repeat		Sui	n. Mon. >
Note			>
Notification			$\bigcirc$
ON/OFF			on >

Dans cet écran, vous pouvez définir l'heure et le jour de l'horaire d'activation et de désactivation.

Après le réglage, appuyez sur "Save" pour confirmer et enregistrer. Le programme configuré s'affiche sur l'écran suivant. Dans cette interface, cliquez sur "Add Schedule" pour ajouter un autre programme de marche/arrêt.

<	Schedule	<	Schedule	
Time variance is	s ±30s	Time variance is	±30s	
03:52 PM Wed. ON/OFF:OFF		05:03 AM Thurs. ON/OFF:OFF		
		Once ON/OFF:ON		
	Add Schedule		Add Schedule	

Faites glisser un paramètre de programmation de droite à gauche pour le supprimer.



 $\bigcirc$ 

8. Bouton marche/arrêt. Appuyez sur ce bouton pour mettre en marche ou arrêter la pompe à chaleur.



## BOMBA DE CALOR INVERTER PARA PISCINA

Série JSP



## **APLICAÇÃO Wi-Fi**

#### MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCTION MANUAL GUIDE D'UTILISATION MANUAL DE INSTRUÇÕES



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones Scan for manual in other languages and further updates Manuel dans d'autres langues et mis à jour Manual em outras línguas e actualizações

#### Conteúdo

1.	Ligação do kit Wi-Fi	3
2.	Instalar o app	5
3.	Registo	6
4.	Configuração da aplicação	7
5.	Funcionamento da aplicação	10

#### 1. Ligação do kit Wi-Fi

1.1 Requisitos de ligação do kit Wi-Fi

ltems	Forma	Quantid.	Notas	
Módulo Wi-Fi		1		
Cabo I (Comprimen- to: 50cm)		1	Incluído como acessório na embalagem da	
Cabo II (Comprimen- to: 15m)		1	bomba da piscina.	

1.2 Dimensões do módulo Wi-Fi



1.3 Descrição do módulo Wi-Fi



Operação	Este indicador acende-se quando a unidade é ligada.
Indicador Wi-Fi	<ol> <li>Durante a configuração Wi-Fi, o indicador irá piscar.</li> <li>Depois de ligado o Wi-Fi, este estará ligado.</li> <li>O indicador desligar-se-á se não houver ligação à Internet.</li> </ol>
Indicador de	Se a comunicação for normal entre o módulo
comunicação	Wi-Fi, o controlador e a unidade, esta estará ligada. Caso contrário, será desligado.
Botão de	Prima o botão durante 3 segundos para
configuração	iniciar a configuração Wi-Fi.

1.4 Ligação do kit Wi-Fi

Ligação típica 1:

O controlador é fixado na caixa da unidade, e apenas o módulo é instalado separadamente, conforme necessário.



Desligar os conectores dos cabos do controlador e do PCB. O cabo I é ligado ao cabo PCB e ao controlador e ao módulo Wi-Fi. Após a ligação, colocar o cabo I e o cabo do controlador, incluindo os conectores, na unidade de bomba da piscina.

Ligação típica 2:

O controlador e o módulo Wi-Fi são instalados em conjunto noutro local, separadamente da bomba.



4

Desligar o controlador e os cabos PCB com conectores. O cabo II liga-se ao cabo PCB, que por sua vez se liga ao controlador I. Inserir o cabo II e os conectores entre o cabo II e o cabo I na unidade.

#### 2. Instalação do app

Método I:

Escaneie o código QR para descarregar a aplicação, Smart Life-Smart Living, para sistemas iOS e Android. Terminar o download e instalá-lo. Notas: Digitalize o QR usando o navegador para sistemas Android.



Método 2:

Procurar a aplicação, Smart Life-Smart Living, na loja App para iOS ou na loja de jogos Google para Android. Terminar o download e instalá-lo.



#### 3. Registo

Abrir o APP e conceder as permissões necessárias.



Depois de clicar em "Permitir", aceda à seguinte interface e clique em "Registar".



Clique em 'Concordar' para aceitar a política de privacidade. Escolha o seu país e introduza o seu número de telefone ou endereço de correio electrónico para receber a mensagem do código de verificação. Introduza uma palavra-passe e lembre-se dela.

Privacy Po	olicy	
We pay high attention to the personal information. To fue collect and use your person revised the Privacy Policy i compliance with the latest regulations. By clicking I Ag you have fully read, unders all the content of the revise Please take your time to re- Policy. If you have any quest contact us anytime. Privacy Policy	e privacy of Ily present how we hal information, we n detail in laws and gree, you agree that tood, and accepted ad Privacy Policy. ad the Privacy stions, please	Register Bulgaria +359 Mobile Number/Email Ger Vertrication Code
Disagree	Agree -	
Enter Verificati	ion Code	Set Password
Verification code has been sent it phone <b>本 水 水 水 水 水 자</b> Resend	a your mabile (56s)	Pessword contains 6 to 20 characters, includin latters and digits.

#### 4.Configuração da App

Depois de definir a palavra-passe para iniciar sessão na aplicação, clique em 'Adicionar dispositivo' e adicione o dispositivo. Torneira 'Grandes Aplicações Domésticas' e 'Aquecedor de Água' para ir para a página seguinte.



<	Add Manually	Auto Scan	Э
Electrical Engineeri	0		1
Lighting	Ventilation System	Air Conditioner	Refrigerator
Large Home	m .	_	
Small Home Ap	Washing Machine	Air Conditioner (ZigBee)	Water Heater
Kitchen Appliance			V
Security & Sensor			
Exercise & Health			
Others			



7

Ligar o módulo Wi-Fi à bomba de calor. Ao mesmo tempo, certifique-se de que o módulo e os dispositivos móveis recebem sinal da mesma rede Wi-Fi.



Ligar a bomba da piscina e os indicadores de funcionamento e comunicação do módulo Wi-Fi acenderão. Premir o botão de configuração durante 3 segundos. Quando o indicador Wi-Fi continuar a piscar, prima 'Confirm indicator rapidly blink' (Confirmar indicador piscar rapidamente).



Se o telemóvel não estiver ligado ao Wi-Fi do router, a interface irá automaticamente para a página seguinte, e indicará que o telemóvel não está ligado ao Wi-Fi.

Enter Wi-Fi Password		
The mobile phone is not connected to Wi-Fi.		
Cancel	Go to Connect	

Prima 'go to connect' para configurar o Wi-Fi móvel. Se o telemóvel já estiver ligado ao Wi-Fi do router, introduza a palavrapasse e prima 'Confirmar' no ecrã seguinte.

	2.4Gнz 5Gнz ✓ ×	
On are	ly 2.4 GHz Wi-Fi networks	
((1-	TP-LINK_5G_B7A6	4
8	Password	0

Após premir 'Confirmar', o processo de ligação do módulo Wi-Fi, dispositivo móvel e router Wi-Fi será iniciado. Terminar a ligação e a interface mudará para o próximo ecrã.

<b>Connecting</b> Place your router, mobile phone, and device as close as possible	Heat pump 🖉 Device added successfully
3%	
Device found Register Device to Smart Cloud Initializing device	Done

Nesta interface, pode nomear o dispositivo (a bomba de calor) conforme as suas necessidades. Pressione 'Feito' para completar a instalação da aplicação. O ecrã do dispositivo móvel exibirá a interface de controlo da aplicação.

#### 5. Funcionamento da aplicação



#### 

1. Botão "Editar", para fazer modificações. Prima para aceder à interface de edição.



#### 

2. Barra de ajuste de temperatura. Deslize a bola para a direita ou para a esquerda com o seu dedo para ajustar a temperatura definida.

**27**℃

3. Valor de regulação de temperatura. Este valor pode ser alterado de acordo com a localização da bola na barra deslizante de ajuste de temperatura.

pool temp:

7°C

4. Válvula de temperatura de entrada de água. Este valor é detectado pelo sensor de temperatura da entrada de água da bomba de calor.

M

5. Botão de modo. Prima o botão "Mode" para aceder à interface mode. Os três modos disponíveis são apresentados: refrigeração, aquecimento e modo AUTO.



#### Auto Mode

6: Ícone do modo de funcionamento da bomba de calor. Dependendo do modo seleccionado, este ícone mostrará "Auto Mode", "Cooling Mode" e "Heating Mode". 7. Botão temporizador. Prima este botão para aceder à interface do temporizador.

 $\bigcirc$ 



Prima 'Add' (Adicionar) para estabelecer um horário.

< A0	dd Sche	dule	Save
11	51		
12	52		
1	53	AM	
2	54	PM	
3	55		
Repeat		Su	n. Mon. >
Note			>
Notification			$\bigcirc$
ON/OFF			on >

Neste ecrã pode definir a hora e o dia do on/off schedule.

Depois de definir, prima 'Guardar' para confirmar e guardar. O horário configurado será apresentado no ecrã seguinte. Nesta interface, prima 'Adicionar Horário' para adicionar outro temporizador on/off.

<	Schedule	<	Schedule	
Time variance is	±30s	Time variance i	s ±30s	
03:52 PM Wed. ON/OFF:OFF		O5:03 AM Thurs. ON/OFF:OFF		
		03:01 PM Once ON/OFF:ON		
	Add Schedule		Add Schedule	

Deslize uma definição de programação da direita para a esquerda para a apagar.



8. Botão On/Off. Premir este botão para ligar ou desligar a bomba de calor.

## **S**johnson



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones Scan for manual in other languages and further updates Manuel dans d'autres langues et mis à jour Manual em outras línguas e actualizações

#### johnson

Polígono Industrial San Carlos, Camino de la Sierra S/N Parcela 11 03370 - Redován (Alicante) www.ponjohnsonentuvida.es

Toda la documentación del producto Complete documents about the product Documentation plus complète sur le produit Mais documentação do produto

